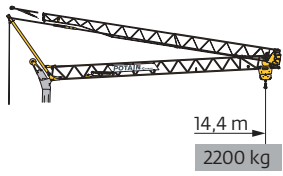
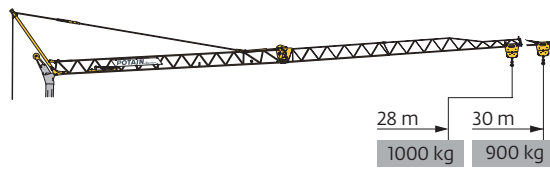


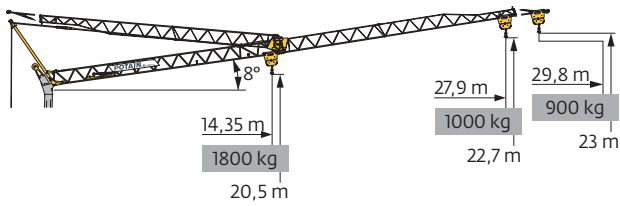
Courbes de charges / Lastkurven / Load curves / Curvas de cargas / Curve di carico
 Curvas de carga / Кривые нагрузок



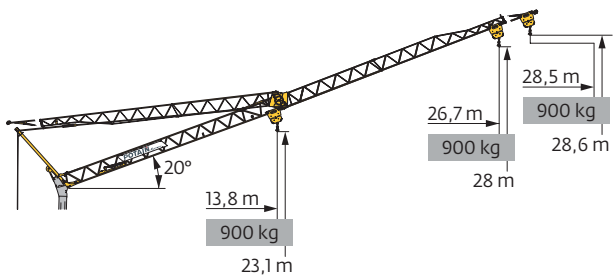
30 m	3	▶	14,4 m
▲▲▲▲	☐		2200 kg
28 m	3	▶	14,4 m
▲▲▲▲	☐		2200 kg



3	▶	14,4	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	m
		2200	2095	1935	1800	1680	1570	1480	1395	1315	1245	1185	1125	1075	1025	980	940	900	kg
3	▶	14,6	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	m		
		2200	2135	1975	1835	1710	1600	1505	1420	1340	1270	1205	1150	1095	1045	1000	kg		








30 m	3	▶	16,9	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	29,8	m
▲▲▲▲	☐		1800	1785	1665	1560	1465	1380	1305	1235	1175	1120	1065	1015	970	930	900	kg
28 m	3	▶		17,2	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	27,9	m		
▲▲▲▲	☐			1800	1705	1595	1500	1415	1335	1265	1200	1145	1090	1040	1000	kg		



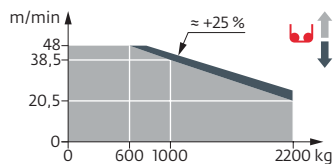
30 m	3	▶															28,5	m
▲▲▲▲	☐																900	kg
28 m	3	▶															26,7	m
▲▲▲▲	☐																900	kg

Mécanismes / Triebwerke / Mechanisms / Mecanismos / Meccanismi
 Mecanismos / Механизмы

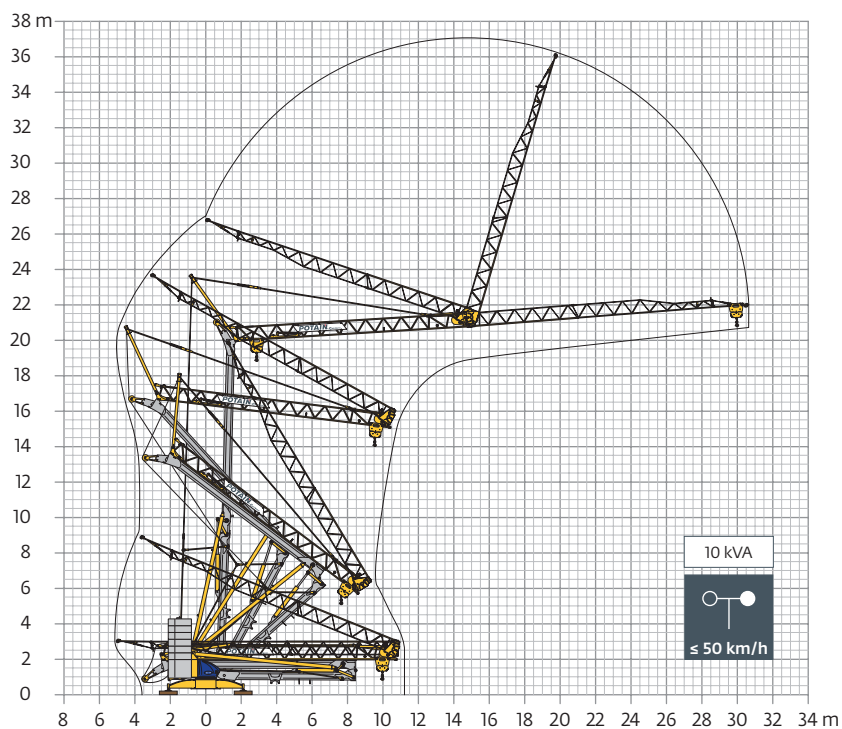
400 V - 50 Hz 480 V - 60 Hz							ch - PS hp	kW	
	10 LVF 11 Optima	m/min	2,5	12	20,5	38,5	48	10	7,5
		kg	2200	2200	2200	1000	600		
	2 DVF 4	m/min	15 - 30 (900 → 2200 kg) 15 - 30 - 40 (100 → 900 kg) 15 - 30 - 47 (0 → 100 kg)				2	1,5	
		tr/min	0 → 0,8						
		U/min rpm							

 IEC 60204-32	 kVA
400 V (+10% -10%) 50 Hz / 480 V (+6% -10%) 60 Hz	10 kVA

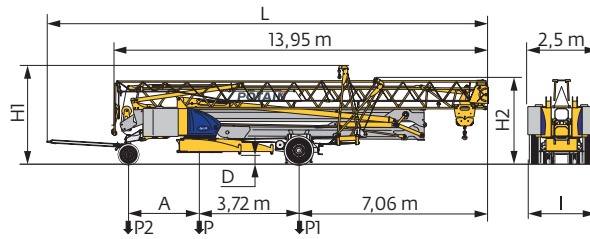
10 LVF 11 Optima



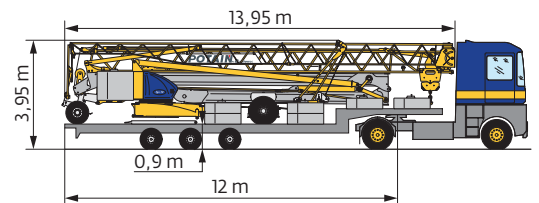
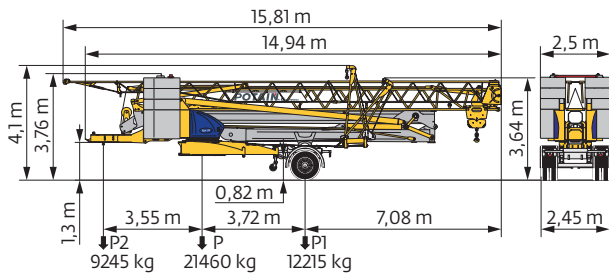
Montage / Montage / Erection / Montaje / Montaggio
 Montagem / Монтаж



Transport / Transport / Transport / Transporte / Trasporto
Transporte / Транспортировка



	km/h	A (m)	D (m)	H1 (m)	H2 (m)	L (m)	I (m)	P (kg)	P1 (kg)	P2 (kg)
DS62/S81	10	2,55	0,36/0,21	3,66/3,51	3,2/3,05	15,8	2,2	14080	8260	5820
DJ100/S125	25	2,65	0,38/0,23	3,66/3,51	3,2/3,05	16,39	2,4	15600	9300	6300



	km/h
SL121/J135	25

FR

- R** Rayon de giration
- i** Nous consulter
- Réactions en service
- Réactions hors service
- ▲** Poids à vide, sans lest, sans trains de transport, avec flèche maxi. et hauteur standard.
- ▲** Poids total du lest
- Équipements standards
- Équipements optionnels
- ↑** Levage
- Distribution
- ↻** Orientation
- kVA** Puissance requise

DE

- Schwenk radius
- Auf Anfrage
- Reaktionskräfte in Betrieb
- Reaktionskräfte außer Betrieb
- Gewicht ohne Last, ohne Ballast, ohne Transportachsen mit max. Auslager und Standardhöhe
- Ballast-Gesamtgewicht
- Standardausrüstungen
- Sonderausrüstungen
- Heben
- Katzfahren
- Schwenken
- Erforderliche Leistung

EN

- Rear slewing radius
- Consult us
- Reactions in service
- Reactions out of service
- Weight without load, without ballast, without transport axes, with max. jib and standard height
- Total ballast weight
- Standard equipment
- Options
- Hoisting
- Trolleying
- Slewing
- Required power

ES

- Radio de giro
- Consultarnos
- Reacciones en servicio
- Reacciones fuera de servicio
- Peso en vacío, sin lastre, sin trenes de transporte con flecha y altura estándar
- Peso total del lastre
- Equipamiento de serie
- Equipamiento opcional
- Elevación
- Distribución
- Orientación
- Potencia Necesaria

IT

- Raggio di rotazione
- Consultateci
- Reazioni in servizio
- Reazioni fuori servizio
- Peso a vuoto, senza zavorra, senza assali di trasporto, con braccio max e altezza standard.
- Peso totale della zavorra
- Equipaggiamento standard
- Equipaggiamento in opzione
- Sollevamento
- Distribuzione
- Rotazione
- Potenza richiesta

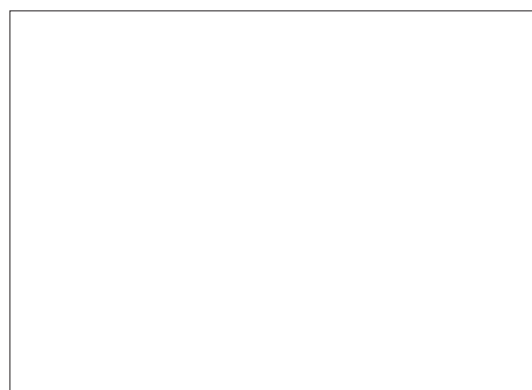
PT

- Raio de rotação
- Consultar-nos
- Reacções em serviço
- Reacções fora de serviço
- Peso em vazio, sem lastro, sem eixos de transporte com lança máxima e altura standard.
- Peso total do lastro
- Equipamento de série
- Equipamento opcional
- Elevação
- Distribuição
- Rotação
- Potência Necessária

RU

- Задний габарит
- Проконсультируйтесь у нас
- Реакция при работе
- Реакция в покое
- Вес без груза, без балласта, без осей для транспортировки, с максимальным вылетом стрелы и стандартной высотой
- Общий вес балласта
- Стандартное оборудование
- Дополнительное оборудование (опция)
- Подъем
- Перемещение по стреле
- Поворот
- Потребляемая мощность

! Document commercial non contractuel. Pour toute information technique se référer à la notice correspondante. Unverbindliches Vertriebsdokument. Für technische Informationen, siehe die entsprechenden Anweisungen. This commercial document is not legally binding. For any technical information, please refer to the corresponding instructions. Documento comercial no contractual. Para cualquier información técnica, ver la noticia correspondiente. Documento commerciale non vincolante, per tutte le informazioni tecniche fare riferimento al catalogo istruzioni. Documento comercial não contratual. Para qualquer informação técnica complementar consultar as respectivas instruções. Этот коммерческий документ не является юридически обязательным. Для получения технической информации, см. соответствующие инструкции.



www.manitowoc.com

Americas
Manitowoc, Wisconsin, USA
Tel: +1 920 684 6621
Fax: +1 920 683 6277

Europe, Middle East, Africa
Dardilly, France
Tel: +33 (0)4 72 18 20 20
Fax: +33 (0)4 72 18 20 00

Shady Grove, Pennsylvania, USA
Tel: +1 717 597 8121
Fax: +1 717 597 4062

China
Shanghai, China
Tel: +86 21 6457 0066
Fax: +86 21 6457 4955

Greater Asia-Pacific
Singapore
Tel: +65 6264 1188
Fax: +65 6862 4040